



動態

# 宗文社五十週年 社慶活動



為慶祝基督教中國宗教文化研究社（下稱「宗文社」）成立50週年，本社舉辦學術研討會暨感恩崇拜，已於9月15日下午在聖公會諸聖堂舉行，有近一百二十人參加。

本社邀請了中國神學研究院院長余達心博士主講〈基督教與中國文化匯通之探索〉，余博士認為過往兩者的匯通著重雙方的共通點，這明顯與今日的觀點不同，今日的匯通是透過對同一問題提出各自的觀點回應。其後李熾昌教授主講「中國基督教與聖經詮釋」，揭示中國文化對中國基督徒有精神上、心靈上，甚至生活上的影響。對於聖經，一般都以翻譯角度處理，而非詮釋。強調以中國文化社會為主體，神學如何了解詮釋中國人、中國處境、中國動盪的社會，以形成文本與處境互相融合。本社首任華人社長李景雄博士和本社董事溫偉耀教授作出回應。

會後感恩崇拜由本社69至73年的前任社長古愛華博士（Winfried Glüer）、首任華人社長李景雄、多年參與董事會的陳佐才法政牧師分享及反思宗文社多年來在華人社會走

過的路程。古愛華博士憶述及肯定李景雄社長、已去逝的沈宣仁教授都對宗文社作出重大貢獻。李景雄博士提及當時宗文社同工及西教士對中國文化的認真看待，作出欣賞、批評及反思，並進行宗教對話。

回顧宗文社的歷史，於1957年何明華會督建議成立研究中心，以基督教中國宗教研究中心為名，當時宗旨為協助基督教華橋以當地文化傳播福音，解釋上帝現階段在中國社會的作為。1963年始易名為「基督教中國宗教文化研究社」。宗文社致力回應中國當代的文化處境，與非基督教的社會接觸，另更出版。景風叢書系列、香港教會系列、景風期刊等，以文字回應中國及香港現況。



宗文社「認識中國宗教課程—罪與救拔」已於本年12月4日完滿結束，為讓信徒認識中國不同宗教對罪的理解，嘗試以不同宗教的角度來透視對人類的困境與出路的理解，是次課程由2007年11月6日至12月4日在循道衛理聯合教會安素堂舉行，參加人數約四十人。

由與香港中文大學道教文化研中心、人間佛教研究中心、天主教研究中心及基督教研究中心合辦「羅天大醮壇場暨凌雲寺考察」，已於本年11月17日舉行，名額約四十名，前往荃灣圓玄學院的羅天大醮壇場及錦田的凌雲寺考察。

宗文社前任董事吳宗文牧師已於2007年10月24日正式請辭董事一職，並已獲董事會接納通過，感謝吳宗文牧師過去一年對本社事工的支持。

香港浸會大學歷史系朱益宜教授自2008年起擔任本社董事，朱教授的研究興趣為香港瑪利諾女修會的歷史，出版《關愛華人—瑪利諾修女與香港(1921-1969)》(中英文版)。

基督教人士交流協會 (Christian Leadership Exchange, CLE)  
美國福樂神學院 (Fuller Theological Seminary, FTS)  
香港中文大學基督教研究中心 合辦

## 中國宗教政策論壇 China Forum on Religious Policy

2005年，中國政府新頒佈的《宗教事務條例》正式生效。為了探討有關條例的意義，CLE與FTS於05年3月假美國福樂神學院舉辦了「宗教事務條例論壇」(Forum on China's Religious Regulations)。為了進一步跟進《宗教事務條例》的落實及探討中國宗教政策的發展，CLE、FTS與中文大學基督教研究中心將合辦「中國宗教政策論壇」。大會將邀請來自國內、香港及美國的學者，於2008年2月27至28日假香港中文大學崇基學院神學院就有關課題作深入研討。是次研討會以閉門形式進行，我們將於下期通訊報導有關情況。

崇基學院主辦  
基督教中國宗教文化研究社協辦  
公開講座

### 中國的宗教與法治

中國目前在宗教管理及宗教立法方面的現狀及存在的問題是甚麼？民間在推動宗教立法方面的工作及訴求，與官方間的互動如何？官方與民間的分歧何在？

當我們在關心「宗教自由」的空間，並展望未來中國宗教的發展方向與路徑時，必須從法治的角度來作深入及全面的思考。

講員：劉澎教授 (中國社會科學院美國研究所研究員，北京普世社會科學研究所所長)

回應：林瑞琪博士 (香港聖神研究中心研究員)  
邢福增教授 (中文大學崇基學院神學院副教授)

日期：2008年3月2日 (日)

時間：下午3時30分至5時30分

地點：中華基督教會望覺堂 (旺角弼街56號基督教大樓四樓)

本講座為崇基學院第三屆基督教文化節活動之一，是次基督教文化節的主題是「行公義，好憐憫——存謙卑的心與上主同行」，有關各項活動詳情，可向崇基院校牧室 (電話：3163 4144) 查詢。

第五屆

龐萬倫基督教與中國文化講座



香港中文大學崇基學院



香港中文大學 基督教研究中心  
The Centre for Christian Studies  
The Chinese University of Hong Kong

主辦

# 主義

## 全球化下的 教育與心靈

### ——基督宗教與中國文化傳統的回應

日期：2008年2月20、21及22日（一連三日）

時間：晚上7時30分至9時30分

地點：崇基學院 利黃瑤璧樓（LT1）

【第一講】2008年2月20日（星期三）

「全球一體化」：  
經濟政治轉變對中國傳統和基督宗教價值的挑戰

【第二講】2008年2月21日（星期四）

「全球一體化」與教育：  
教育改革的衝擊

【第三講】2008年2月22日（星期五）

資本主義全球化下的教育與心靈：  
基督宗教和中國文化的回應




講員：  
陸鴻基教授

陸鴻基教授在香港成長，接受教育。1969年畢業於香港中文大學歷史系。1977年在美國印第安納大學取得歷史學博士及比較教育碩士學位後，任職中大教育學院，負責「比較教育學」、「中學歷史科課程與教學」、「中國教育史」、「香港教育史」等科目。1991年起，任教加拿大約克大學歷史系，負責東亞史教研工作。2003年至2007年任職香港教育學院副校長，主理該校之學術事務。編著有歷史學、教育學及香港研究之中英文書籍及論文數十種。陸教授現任教於加拿大約克大學歷史系。

費用全免 歡迎參加

查詢：崇基學院神學院 張小姐(2609 6711) 或電郵：oichap@cuhk.edu.hk



《景風》(*Ching Feng: A Journal on Christianity and Chinese Religion and Culture*; ISSN: 0009 4668) 在一九五七年創刊，是目前唯一同時以中國基督教和中國宗教文化為主要學科範疇的英文期刊。本刊的宗旨是推動中國基督教與宗教文化的各個方面的批判性研究，以及基督教與其他亞洲宗教傳統的對話。在《景風》刊登的論文均收入由美國神學圖書館協會出版的《宗教期刊資料庫》(*ATLA Religion Database*)之內。本刊採用國際學術期刊的匿名審稿制。來稿請寄本刊執行編輯**葉菁華教授**(地址：香港新界沙田香港中文大學許讓成樓文化及宗教學系；電郵：chingfeng@cscrc.org)。《景風》新第七卷已經出版，第八期即將出版，兩期的內容如下：

### 第七卷《天國、淨土與人間特刊》(*Special Issue on the Kingdom of God, the Pure Land and the Human World*)

#### 第一部分 佛教對淨土的詮釋 (Buddhist Interpretations of the Pure Land)

- Eschatological Faith in the Coming Kingdom, East and West: Mao Tzu-yüan and the Four Pure Lands / 黎惠倫
- Shin Buddhism and Axial Civilization / *Galen Amstutz*
- Establishing a Pure Land in This World: Xingyun's Model / 覺繼

#### 第二部分 基督宗教對上帝國的詮釋 (Christian Interpretations of the Kingdom of God)

- The Entrance and Inheritance of the Kingdom of God in the Christian Religion / 黃根春
- The "Kingdom of Heaven" in China: Exploring the Taiping Millennial Vision / *P. Richard Bohr*

#### 第三部分 耶佛觀點的比較 (Comparative Studies)

- Understanding Suffering from Buddhist and Christian Perspectives / 學愚
- God's Vow: A Pure Land Perspective on the Cross of Christ / *Notto R. Thelle*
- Birth into the Pure Land and Resurrection of the Body: A Comparative Study between Pure Land Buddhism and Christianity / *Martin Repp*

#### 第四部分 在當代社會關聯下的對話 (Dialogues in Relation to Contemporary Society)

- The Kingdom of God and the Pure Land: A Dialogical Study of Eschatology and Praxis / 賴品超
- The Pure Land, the Kingdom of God and the Critique and Transformation of This World / 鄧紹光
- God's Reign and the Pure Land in Interfaith and Scientific Discourse on Imago Dei and Buddha Nature / *Paul S. Chung*

### 第八卷《馬禮遜來華二百週年特刊》(*Special Issue for the Bicentennial of Robert Morrison's Arrival in China*)

- The Right Reverend Dr. George Smith, Anglican Bishop of Victoria (1849–1865): His Advice to the Church Missionary Society and His Missionary Travels on the Chinese Mainland / *Gillian Bickley*
  - Robert Morrison and the Old Protestant Cemetery in Macao / 夏其龍
  - *A Parting Memorial*: Morrison and Missionary Motivation: His Sabbatical Sermons, 1823–1826 / *Christopher D. Hancock*
  - Christian Mission and Higher Education: A Case for the Study of World Christianity Today / 吳梓明
  - In the Eye of a Tornado: Lessons to Be Learned from Critiques of Christian Missionaries / *Lauren F. Pfister*
  - Preaching the Social Gospel: Protestants and Economic Modernization in Republican China, 1927–1931 / *Thomas H. Reilly*
  - The Importance of Shandong: A Missiological Evaluation of a Place / *Scott W. Sunquist*
  - Protestant "Missionary Cases" (*jiao'an*) in Shandong Province, 1860–1900 / *R. G. Tiedemann*
  - The Chinese Nation-state, Missionary Medicine and Chinese Women / *M. Cristina Zaccarini*
- Also included in this issue:*
- Dealing the Culture Card against Episcopal Women's Ministry in Asia / *Elizabeth Koepfing*

## 財政狀況

2007年1-9月份

支出	HK\$	收入	HK\$
同工薪酬	411,525.00	捐獻	168,175.00
印刷費及郵費	18,426.80	賣出書刊收益	19,309.14
其他常費	66,217.87	其他收益	98,077.95
不敷			210,607.58
	496,169.67		496,169.67



## 基督教研究中心

### 執行委員會

召集人：盧龍光教授 (崇基學院神學院院長)  
— 基督教研究中心主任

委員：葉菁華教授 (崇基學院神學院助理教授)

— 基督教研究中心副主任

邢福增教授 (崇基學院神學院副教授)

— 基督教研究中心副主任

白德培博士 (崇基學院神學院助理教授)

夏其龍教授 (文化及宗教研究系研究助理教授)

龔立人教授 (崇基學院神學院副教授)

關瑞文教授 (崇基學院神學院副教授)

賴品超教授 (文化及宗教研究系教授)

李熾昌教授 (文化及宗教研究系教授)

吳梓明教授 (文化及宗教研究系教授)

陳南芬教授 (崇基學院神學院助理教授)

溫偉耀博士 (崇基學院神學院專業顧問)

黃根春教授 (崇基學院神學院教授)

黃慧貞教授 (文化及宗教研究系副教授)

## 宗文社

### 董事名單

主席：陸輝牧師

社長兼執行董事：盧龍光牧師

秘書：黎志添教授

財政：馮壽松社長

董事：李金強教授、吳梓明教授、鄧達榮牧師、溫偉耀教授、  
黃根春教授、周榮富牧師、朱永生牧師、朱益宜教授

### 本社同工

社長：盧龍光牧師

副社長：邢福增教授、葉菁華教授

總編輯：盧龍光牧師

執行編輯：邢福增教授、曾嘉穎小姐

設計：Busybees Group (電話：81018975)

2008年1月出版 未經許可，不得轉載或翻印

本通訊刊載之文章並不代表本中心及本社立場

如台端之郵寄地址有誤、更改地址或重覆收件，請通知本中心或本社。